



## The Decisive Battle of the Teutoburg Forest: A Historical Study on the Collapse of the Roman Project East of the Rhine 9 AD

Dr. Khalid Adam Ahmed Jaballah \*

Department of History, Faculty of Arts, University of Tobruk, Tobruk, Libya

معركة تويتوبورغ الحاسمة:  
دراسة تاريخية في انهيار المشروع الروماني شرق الراين (9م)

د. خالد آدم أحمد جبالله\*  
قسم التاريخ، كلية الآداب، جامعة طبرق، طبرق، ليبيا

\*Corresponding author: [khadam142@gmail.com](mailto:khadam142@gmail.com)

Received: October 20, 2025

Accepted: December 26, 2025

Published: January 08, 2026

### Abstract:

The Battle of the Teutoburg Forest in 9 AD represents a decisive turning point in the military and political history of the Roman Empire. The annihilation of three Roman legions by Germanic tribes under Arminius reshaped the Roman boundaries east of the Rhine and shifted imperial strategies from expansion to defense. This study examines the geographical, political, and social context preceding the battle, analyzing the Roman leadership under Varus in contrast with Arminius' strategic acumen in unifying the tribes and orchestrating a complex ambush. It further explores the battle's course, the immediate causes of Roman defeat, and the military and political repercussions for Rome, as well as the symbolic and cultural impact on both Roman and Germanic collective memory. The research highlights that the battle was not merely a military disaster but a formative event influencing imperial perceptions of borders, tribal alliances, and collective identity among frontier peoples.

**Keywords:** Teutoburg Forest, Roman defeat, Arminius, Varus, Germans, military history, Roman Empire.

### الملخص

تعد معركة غابة تويتوبورغ التي جرت بالقرب من مرتفعات كالكريزي في ولاية سكسونيا الحالية سنة 9م نقطة مفصلية في التاريخ العسكري والسياسي للإمبراطورية الرومانية. وهي واحدة من أسوأ الهزائم في التاريخ الروماني، حيث أبادت فيها ثلاثة فيالق رومانية على يد القبائل الجرمانية بقيادة أرمنيوس، الأمر الذي أدى إلى إعادة رسم الحدود الرومانية شرق نهر الراين، وتغيرت معها الاستراتيجيات الرومانية من التوسع إلى الدفاع. يسلط البحث الضوء على السياق الجغرافي والسياسي والاجتماعي قبل المعركة، ويحلل دور القيادة الرومانية بقيادة فاروس مقارنة بحكمة ومهارة أرمنيوس في توحيد القبائل وإعداد كمين استراتيجي بالغ التعقيد. كما يستعرض البحث مجريات المعركة، الأسباب المباشرة للهزيمة، والانعكاسات العسكرية والسياسية على روما، فضلاً عن الأبعاد الرمزية والحضارية التي ألهمت الذاكرة الجرمانية والرومانية على حد سواء. ويؤكد البحث أن المعركة لم تكن مجرد كارثة عسكرية، بل حدث مؤثر في تشكيل تصور الإمبراطورية عن الحدود، والتحالفات القبلية، والهوية الجماعية للشعوب "الحدودية".

**الكلمات المفتاحية:** معركة تويتوبورغ، الهزيمة الرومانية، أرمنيوس، فاروس، الجرمان، التاريخ العسكري، الإمبراطورية الرومانية.

## المقدمة

أرتبط اسم غابة تويتوبورغ بواحدة من أسوأ الكوارث العسكرية في تاريخ الإمبراطورية الرومانية حدثت سنة (9م) وتعد واحدة من المنعطفات الحاسمة في التاريخ العسكري والسياسي للإمبراطورية الرومانية، إذ أدت إلى هزيمة ساحقة للجحافل الرومانية بقيادة بوبليوس كوينكتيليوس فاروس أمام التحالف الجرمانى الذي قاده أحد النبلاء ويدعى أرمينيوس. هذه الهزيمة لم تكن مجرد نكسة عسكرية فحسب، بل شكّلت نقطة تحول في مشروع روما للتوسع شرق نهر الراين، وأعادت رسم حدود الطموح الرومانى في جرمانيا. وقد تميزت المعركة بعمقها الاستراتيجى وأثرها طويل المدى على علاقة الرومان بالقبائل الجرمانية، الأمر الذي يجعلها موضعاً مهماً للدراسة والتحليل في سياق التاريخ القديم.

## أهمية البحث

تكمن أهمية هذا البحث في أنه يسلط الضوء على واحدة من أكثر المعارك تأثيراً في مسار الإمبراطورية الرومانية، والتي مثّلت بداية انكماش حدودها عند الراين ودانوب، وأثبتت حدود القوة الرومانية أمام الطبيعة الجغرافية والتحالفات القبلية. كما أن دراسة المعركة تفتح أفقاً لفهم أوسع للتفاعل بين المركز الرومانى والأطراف "البربرية"، وتوضح كيف ساهمت الصدمات العسكرية في تشكيل السياسات الإمبراطورية لاحقاً.

## هدف البحث

يهدف هذا البحث إلى تحليل معركة تويتوبورغ من منظور تاريخي شامل، يدمج بين البعد العسكري والسياسي والجغرافي والاجتماعي، من أجل تفسير كيف ولماذا انهار المشروع الرومانى شرق الراين.

## فرضية البحث

يفترض البحث أن هزيمة روما في تويتوبورغ لم تكن نتيجة الخيانة أو الظروف الطارئة وحدها، بل نتاج تراكم عوامل متعددة؛ منها سوء تقدير القيادة الرومانية، تعقيد البيئة الجغرافية، قوة الروابط القبلية الجرمانية، إضافة إلى محدودية الاستراتيجية الإمبراطورية في استيعاب المجتمعات "الحدودية".

## إشكالية البحث

تنطلق إشكالية البحث من التساؤل المحوري: كيف ساهمت معركة تويتوبورغ في إعادة رسم حدود التوسع الرومانى، وما العوامل التي جعلت من هذه المعركة نقطة تحول استراتيجية في التاريخ الإمبراطورى؟ ويتفرع عن هذا التساؤل مجموعة من الأسئلة:

- ما السياق التاريخي والسياسي الذي سبق المعركة؟
- كيف أثرت الظروف الجغرافية على مجريات القتال؟
- ما دور القيادة العسكرية والتحالفات في تحديد نتائجها؟
- إلى أي مدى انعكست نتائجها على السياسة الرومانية لاحقاً؟

## منهج البحث

يعتمد هذا البحث على المنهج التاريخي النقدي، القائم على تحليل المصادر الأولية مثل كتابات تاسيتوس وكاسيوس ديو وفيلسيوس باتركولوس، ومقارنتها بالدراسات الأثرية الحديثة التي كشفت تفاصيل ميدانية جديدة عن موقع المعركة. كما يوظف المنهج التحليلي المقارن لاستجلاء أبعادها الاستراتيجية ومقارنتها بغيرها من المواجهات الرومانية مع الشعوب "البربرية".

## المبحث الأول: الإطار التاريخي والسياسي لجرمانيا قبل المعركة الخلفية الجغرافية والقبلية لجرمانيا

كانت جرمانيا إلى جانب بلاد الغال وبلجيكا من الولايات الخاضعة بشكل مباشر لسلطة الإمبراطور لأنها ولايات متمردة كثيرة المشاكل على عكس الولايات المستكينة التي وضعت تحت إشراف السيناتو (حافظ، 2007، ص44)، كانت جرمانيا في مطلع القرن الأول الميلادي فضاءً واسعاً يمتد شرق نهر الراين حتى نهر الإلبه، ويقطنه خليط من القبائل الجرمانية\* المتنوعة، مثل الشيروسكيين، الشوانيين، الكاتي، والماركوني. وقد وصف تاسيتوس هذه المنطقة في عمله *جرمانيا* بأنها أرض شاسعة، قاسية الطبيعة، مغطاة بالغابات الكثيفة والمستنقعات، مما جعلها عصية على الغزو المباشر أو السيطرة الدائمة (Tacitus, *Germania*, ch. 2–5) كانت القبائل في الغالب ذات نمط معيشة زراعي – رعوي، لكنها امتازت ببنية اجتماعية تقوم على العصبية القبلية وروح الحرب، إذ كان القتال والغزو جزءاً من تقاليدهم ومصدراً للهيبة والسلطة.

### التوسع الروماني نحو الراين

بدأت علاقة روما بجرمانيا منذ أواخر القرن الثاني قبل الميلاد، لكنها بلغت ذروتها مع عهد أغسطس (27 ق.م – 14م). فبعد إخضاع الغال، اتجه الرومان لمد نفوذهم شرق الراين بغرض تأمين الحدود (limes)\* وتوسيع المجال الإمبراطوري. وقد عيّن أغسطس قاداته، أمثال دروسوس الأكبر (Drusus) وتيريوس، لتنفيذ حملات عسكرية متكررة (12–7 ق.م) حققت تقدماً ملموساً، إذ وصلت القوات الرومانية حتى نهر الإلبه، وأخضعت عدداً من القبائل أو أرغمتها على التحالف (Cassius Dio, *Roman History*, 54.33–55.2)

### سياسة روما في دمج القبائل

اعتمدت روما على مزيج من القوة العسكرية والسياسة الاستيعابية، إذ أنشأت معسكرات وحاميات، وبنيت طرقاً عسكرية لربط المناطق، كما لجأت إلى تجنيد أبناء زعماء القبائل ضمن الجيش الروماني أو إرسالهم إلى روما لتلقي التعليم الروماني، وهي السياسة التي طبقت على أرمينيوس نفسه قائد الشيروسكيين فيما بعد. وقد هدفت هذه السياسة إلى خلق نخبة محلية مرتبطة بالمشروع الإمبراطوري، إلا أنها زرعت بذور تناقض داخلي بين الولاء القبلي والولاء لروما. (Wells, *The Battle that Stopped Rome*, p. 25–30)

### التوترات الداخلية والتمهيد للصدام

رغم النجاحات الأولية، فإن السيطرة الرومانية على جرمانيا ظلت هشة. إذ لم يفلح الرومان في تحويل المنطقة إلى مقاطعة مستقرة على غرار الغال أو إيبيريا. فقد كان ولاء القبائل متذبذباً، يرتبط غالباً بموازين القوة والمصالح الآنية. ومع مطلع حكم بوبليوس كوينكتيليوس فاروس حاكم جرمانيا (7–9م)، تزايد التوتر بسبب فرض الضرائب والإدارة الرومانية الصارمة التي بدت غريبة عن التقاليد المحلية، وهو ما أثار استياء واسعاً بين القبائل. (Velleius Paterculus, *Roman History*, 2.117) هذه الظروف مهدت الطريق لتشكيل تحالف واسع بقيادة أرمينيوس، الذي استغل معرفته بالاستراتيجية الرومانية لتدبير كمين تاريخي في غابة تويتوبورغ.

\* شعوب متنوعة تسكن شرق الراين، تتميز بالبنية الاجتماعية القبلية والعادات الزراعية والرعية، وتعتمد على العصبية القبلية في الحروب والتحالفات.

Heather, P. (2009). *Empires and Barbarians: The Fall of Rome and the Birth of Europe*. Oxford University Press, pp. 53–57.thqu

\*\* خط حدودي مؤمن تحصينياً وعسكرياً، يشمل معسكرات وحاميات وطرقاً تربط المواقع الاستراتيجية للجيش الروماني. Wells, P. (2003). *The Battle That Stopped Rome: The Story of the Varus Disaster*. London: Constable & Robinson, pp. 42–45.

## المبحث الثاني: القيادة والتحالفات بين فاروس وأرمينيوس

### شخصية بوبليوس كوينكتيليوس فاروس ودوره الإداري

كان بوبليوس كوينكتيليوس فاروس من الشخصيات البارزة في الإدارة الرومانية، فقد تولى مناصب مهمة في سوريا قبل أن يُعهد إليه بقيادة جرمانيا عام 7م. وقد اشتهر فاروس بصرامته في فرض القانون والنظام، لكنه لم يكن يتمتع بالكفاءة العسكرية ذاتها التي عُرف بها قادة رومانيون آخرون مثل دروسوس أو تيبيريوس. يصفه فيلوسوسيوس باتركولوس بأنه رجل صالح، لكنه شديد الثقة بالآخرين، وقد حمل إلى جرمانيا عقلية إدارية أكثر منها عسكرية، ساعياً لفرض الضرائب وتنظيم الحكم الروماني وكأن المنطقة مقاطعة مستقرة (Velleius Paterculus, *Roman History*, 2.117) هذا النهج أثار غضب القبائل التي رأت في الضرائب والقوانين الرومانية تعدياً على أعرافها وحريتها التقليدية.

### أرمينيوس: القائد الجرمني وصاحب الخطة

ينتمي أرمينيوس إلى قبيلة الشيروسكيين، وقد نشأ جزءاً من حياته تحت التأثير الروماني؛ إذ خدم في الجيش الروماني وحصل على رتبة فارس\* (eques)، كما اكتسب خبرة واسعة في التكتيكات العسكرية الرومانية. هذا المزيج بين الولاء الظاهري لروما ومعرفته العميقة بذهنية قادتها، جعله مؤهلاً لتولي القيادة في لحظة فارقة. يرى كاسيوس ديو أن أرمينيوس جمع بين الذكاء والدهاء والقدرة على كسب ثقة فاروس، مما أتاح له التلاعب بالمعلومات وإخفاء نواياه الحقيقية حتى حانت الفرصة المناسبة (Cassius Dio, *Roman History*, 56.18) وبذلك استطاع أن يوحد عدداً من القبائل الجرمانية التي كانت متفرقة عادة، في تحالف هدفه المشترك طرد الرومان من شرق الراين.

### التحالفات الجرمانية واستراتيجية أرمينيوس

نجاح أرمينيوس في إقناع القبائل الجرمانية بالدخول في تحالف\* ضد روما كان إنجازاً بالغ الأهمية، نظراً لطبيعة الانقسامات القبلية المزمنة. فقد تحالفت معه قبائل مثل الشيروسكيين، المارسي، البروكتوريين، والكاتي بدرجات متفاوتة. هذا التحالف لم يكن قائماً على وحدة دائمة، بل على هدف مرحلي مشترك يتمثل في كسر الهيمنة الرومانية. استغل أرمينيوس نقمة هذه القبائل على الضرائب الرومانية والاعتداء على أعرافهم، وصاغ خطاباً يقوم على الحرية والكرامة القبلية. وكما يلاحظ بيتر ويلز، فإن أرمينيوس جسّد لأول مرة مفهوم القيادة الموحدة للجرمان، ولو بصورة مؤقتة، في مواجهة القوة الإمبراطورية (Wells, *The Battle that Stopped Rome*, p. 54–61).

### مفارقة القيادة بين فاروس وأرمينيوس

تظهر المصادر التاريخية تناقضاً واضحاً بين شخصية فاروس وأرمينيوس. فالأول اعتمد على إدارته المدنية وحسن ظنه بمن حوله، ولم يتوقع إمكانية حدوث خيانة بهذا الحجم. أما الثاني فقد اعتمد على دهائه ومعرفته الدقيقة بطريقة تفكير القادة الرومان، ووظّفها لإعداد كمين استراتيجي بالغ التعقيد. هذا التباين في القيادة يعكس في جوهره الصراع بين مشروع إمبراطوري توسعي يسعى إلى ترسيخ الحكم والضرائب، وبين زعامة محلية تستند إلى العصبية القبلية والتمسك بالحرية. النتيجة كانت صداماً حتمياً سنشهد غابة تويتوبورغ سنة 9م، حيث تجسدت حدود المشروع الروماني شرق الراين.

\* رتبة عسكرية مدنية في الجيش الروماني تُمنح للنخبة، تتضمن امتيازات خاصة وتدريباً عسكرياً، وغالباً ما يرتبط القائد الجرمني أرمينيوس بهذه الرتبة أثناء خدمته في الجيش الروماني.

Velleius Paterculus. (n.d.). *Roman History* (Loeb Classical Library). Harvard University Press, 2.117–118.

\* تحاد مؤقت بين قبائل جرمانية متعددة لتحقيق هدف مشترك، عادة مقاومة الرومان أو شن هجوم استراتيجي.

Tacitus. (n.d.). *Annals* (Loeb Classical Library). Harvard University Press, 1.60.

### المبحث الثالث: مجريات معركة تويتوبورغ (9م)

#### بداية المسير وظروف الكمين

في خريف سنة 9م خرجت ثلاثة فيالق رومانية بقيادة بوليوس كوينكتيليوس فاروس، مدعومة بكتائب مساعدة من الحلفاء المحليين، نحو المناطق الداخلية لجرمانيا. كان الهدف الظاهر هو إخماد اضطرابات قبلية محدودة، إلا أن المسير تم في ظروف جوية سيئة، حيث الأمطار الغزيرة والطين، مما جعل الحركة بطيئة ومرهقة. كما أن القوات لم تكن مصطفة في تشكيل قتالي متماسك، بل امتدت في طابور طويل يفصل بينه المدنيون والأمتعة والمعسكرات المتنقلة، وهو ما جعلها فريسة سهلة لكمين منظم (Cassius Dio, *Roman History*, 56.20)

#### الكمين الجرمانى وإغلاق الطريق

استغل أرمينيوس هذه اللحظة الحرجة، بعد أن تظاهر بالولاء لفاروس حتى اللحظة الأخيرة، ثم انسحب سرًا مع مقاتليه ليقود الهجوم. كان الموقع المختار غابة تويتوبورغ، (خريطة 1) وهي منطقة كثيفة الأشجار تتخللها مستنقعات وممرات ضيقة، مما حرم الرومان من استخدام تكتيكاتهم المعهودة كالتشكيل الصفّي واستخدام سلاح الفرسان بفاعلية. شن الجرمان هجمات مباغتة من الجانبين\*، مستخدمين معرفتهم الدقيقة بالطبيعة الطبوغرافية للمكان لإغلاق طرق الانسحاب وإرباك القوات الرومانية. (Tacitus, *Annals*, 1.60)

#### انهيار المعسكر الرومانى وتفكك الفيالق

استمرت المعركة على مدى أيام عدة، إذ كان الرومان يحاولون بناء تحصينات ليلية لحماية أنفسهم، لكن الهجمات المتكررة واستنزاف المؤن والسلاح أضعفتهم تدريجيًا. ومع تزايد الخسائر، تلاشت القدرة على الحفاظ على الانضباط العسكري. حاول فاروس إعادة تنظيم صفوفه، لكنه وجد نفسه أمام وضع ميؤوس منه. وبحسب فيلوسيوس باتركولوس، فإن الانقسام والخوف دبّا بين الجنود، فيما كان أرمينيوس يضغط بجيشه من كل الجهات، معتمدًا على التفوق العددي والمعرفة بالمكان (Velleius Paterculus, *Roman History*, 2.118)

#### النهاية المأساوية لفاروس وفيالقه

مع تصاعد الهجوم وفقدان الأمل في النجاة، أقدم فاروس على الانتحار بحد سيفه، مفضلاً الموت على الوقوع أسيرًا بيد الجرمان، وهو موقف يعكس الذهنية الرومانية التقليدية في الحفاظ على الشرف العسكري. لقي معظم الجنود مصيرهم في الغابة، حيث قُتل الآلاف منهم، وأسر الباقون ليُقدّموا قرابين للآلهة الجرمانية أو يُستعبدوا. يذكر كاسيوس ديو أن ثلاثة فيالق كاملة (السابع عشر، الثامن عشر، والتاسع عشر) قد أبيت عن بكرة أبيها، ولم يُعد استخدام أرقامها مجددًا في الجيش الرومانى، في إشارة رمزية للهزيمة الساحقة (Roman History, 56.24)

#### الأثر النفسى والرمزى للمعركة

لم تكن الهزيمة مجرد خسارة عسكرية فحسب، بل كانت صدمة نفسية وسياسية هزت أركان روما. فقد فقدت الإمبراطورية ثلاثة فيالق دفعة واحدة، إلى جانب سمعة الجيش الذي كان يُعد لا يُقهر. عُرفت الواقعة منذ ذلك الحين في المصادر اللاتينية باسم *Clades Variana* (كارثة فاروس)\*. ويروي سويتونيوس أن الإمبراطور أغسطس عندما بلغه الخبر كان يصرخ في أروقة قصره: «يا كوينكتيليوس فاروس، أعد إليّ

\* هجوم مفاجئ ومخطط على العدو، غالبًا في تضاريس صعبة مثل الغابات والمستنقعات، لاستغلال عنصر المفاجأة والتفوق العددي. Wells, P. (2003). *The Battle That Stopped Rome*, pp. 55–60.

\* تسمية لاتينية تعني «كارثة فاروس»، استخدمها الرومان لوصف الهزيمة الكاملة التي مني بها الجيش الرومانى في غابة تويتوبورغ سنة 9م. Cassius Dio. (n.d.). *Roman History* (Loeb Classical Library). Harvard University Press, 56.24.

فيالقي (Suetonius, *Augustus*, 23) «! هذه الصرخة تجسد حجم الكارثة التي غيرت مسار السياسة الرومانية في جرمانيا.

#### المبحث الرابع: النتائج العسكرية والسياسية للمعركة النتائج العسكرية المباشرة

أسفرت معركة تويتوبورغ عن تدمير ثلاثة فيالق رومانية كاملة (السابع عشر، الثامن عشر، والتاسع عشر) مع وحداتها المساعدة، أي ما يقارب عشرين ألف مقاتل بين قتيل وأسير، وفق ما ذكر كاسيوس ديو (*Roman History*, 56.24). كان هذا أكبر فقد بشري تتعرض له روما في جرمانيا منذ بداية مشروعها التوسعي شرق الراين. كما أدى انتحار فاروس إلى فقدان القيادة السياسية والعسكرية للحملة، وهو ما جعل الانسحاب إلى الغرب أمراً حتمياً. وقد اتخذ الجيش الروماني قراراً رمزياً بعدم استخدام أرقام هذه الفيالق مرة أخرى، دلالة على شرفٍ مفقود لا يمكن استعادته.

#### التأثير على سياسة أغسطس العسكرية

أحدثت الهزيمة صدمة هائلة في البلاط الإمبراطوري. فقد تراجع أغسطس عن خطته الطموحة لدمج جرمانيا ضمن مقاطعات الإمبراطورية، وأعاد النظر في استراتيجياته العسكرية. وبحسب سويتونيوس، فقد كان الإمبراطور يصرخ حزناً: «يا كوينكتيليوس فاروس، أعد إليّ فيالقي (Suetonius, *Augustus*, 23). هذا التعبير يكشف عن حجم الانكسار النفسي الذي مُنبت به روما. وفي السنوات التالية، أوكلت مهمة استعادة التوازن إلى تيبيريوس، الذي قاد عدة حملات دفاعية على طول الراين، لكنه امتنع عن التوغل شرقاً بشكل دائم. وبذلك تحولت السياسة الرومانية من الهجوم إلى الدفاع، مع ترسيخ الحدود على نهر الراين والدانوب باعتبارهما خطي حماية طبيعيين.

#### الأثر السياسي على القبائل الجرمانية

أعطت المعركة دفعة قوية للهوية الجرمانية الناشئة، إذ نجحت القبائل لأول مرة في تحقيق انتصار استراتيجي على قوة إمبراطورية عظمى. ورغم أن الوحدة القبلية سرعان ما تفككت بعد النصر، فإن صورة أرمنيوس رسخت بوصفه زعيماً قومياً سابقاً لعصره. وقد تناول تاسيتوس في *الحوليات* شخصية أرمنيوس بوصفه "محرر جرمانيا"، رغم أنه في النهاية وقع ضحية للصراعات الداخلية. (Tacitus, *Annals*, 2.88) كما أن هذا الانتصار ألهم لاحقاً مقاومات متفرقة ضد الرومان، وأسهم في ترسيخ فكرة أن شرق الراين سيبقى خارج السيطرة الرومانية المباشرة.

#### انعكاسات استراتيجية على المشروع الروماني

كانت هزيمة الرومان في معركة تويتوبورغ فاجعة، بيد أنها لم تكن قاضية بخيبة الأمل التام، وأجبرت أغسطس على التخلي عن فكرة ضم جرمانيا إلى الولايات التي طبعت بالطابع الروماني، ويمكن تفسير ذلك بأن تلك المعركة وقعت في النص الثاني من حكم أغسطس حيث تقدمت به السن. (رستوفتزف ، دت، ص91).

يمكن القول إن معركة تويتوبورغ شكّلت نقطة تحول في السياسة التوسعية الرومانية. فبعد أن كان المشروع يهدف إلى ضم جرمانيا حتى نهر الإلبه، أصبح الهدف يقتصر على حماية الحدود الغربية للإمبراطورية. وقد وصف المؤرخ بيتر ويلز هذه اللحظة بأنها "النهاية الواقعية لأحلام التوسع الروماني غير المحدود"، إذ أدركت روما أن الموارد البشرية والعسكرية لا تكفي لفرض السيطرة الدائمة على أرض شاسعة ذات تضاريس معقدة وسكان معادين. (Wells, *The Battle that Stopped Rome*, p. 144–150) وهكذا، أسست تويتوبورغ لمرحلة جديدة من التوازن بين الرومان والجرمان، استمرت قروناً طويلة على ضفتي الراين.

## المبحث الخامس: الأثر الحضاري والرمزي لمعركة تويتوبورغ

### رمزية الهزيمة في الوعي الروماني

مثّلت كارثة تويتوبورغ صدمة حضارية للإمبراطورية الرومانية، إذ قوّضت صورة الجيش الروماني باعتباره قوة لا تُفهر. لم يكن وقع الهزيمة عسكرياً فقط، بل رمزياً أيضاً، لأنها جرت على أيدي قبائل كانت تُعتبر في نظر الرومان "بربرية" و"غير متحضرة". وقد أفضت هذه الصدمة إلى مراجعة في مفهوم الحدود (*limes*)، حيث أصبحت حدود الإمبراطورية الشرقية – الراينية والدانوبية – لا تُرى كمرحلة مؤقتة للتوسع، بل كخطوط دفاعية دائمة. (Heather, *Empires and Barbarians*, p. 85–90) وهكذا تحولت الهزيمة إلى لحظة وعي بحدود القوة الرومانية.

### أرمينيوس كبطل قومي جرمانى

أخذ أرمينيوس، قائد الشيروسكيين، بعد المعركة موقعاً متميزاً في الذاكرة الجماعية للقبائل الجرمانية. فقد صُوّر في المصادر الرومانية، ولا سيما عند تاسيتوس، بوصفه محرراً لجرمانيا من السيطرة الأجنبية (Tacitus, *Annals*, 2.88) ورغم أنه لاحقاً قُتل في صراعات داخلية، فإن صورته كرمز للحرية والوحدة القبلية ظلت مؤثرة، حتى أن المؤرخين الألمان في العصور الحديثة رأوا فيه تجسيداً مبكراً للهوية الوطنية الألمانية. وقد بلغ هذا البعد الرمزي ذروته في القرن التاسع عشر مع تشييد نصب "هيرمان" في ديتمولد، الذي أصبح أيقونة قومية في الذاكرة الألمانية.

### تويتوبورغ في الأدب والتاريخ الروماني

أصبحت المعركة مادة ثرية في الكتابات التاريخية والأدبية الرومانية. فقد خصّص لها كاسيوس ديو وصفاً مفصلاً، وصوّر ها فيلوسبيوس باتركولوس من منظور جندي سابق في الجيش، بينما تناولها تاسيتوس برؤية تحليلية تربط بين النصر الجرمانى والانقسامات اللاحقة بينهم. كما أن الذاكرة الأدبية الرومانية حفظت صورة أغسطس وهو يصرخ: «يا كوينكتيليوس فاروس، أعد إليّ فيالقي» (Suetonius, *Augustus*, 23)، وهي عبارة تحولت إلى رمز أدبي للهزيمة القاسية. بهذه الطريقة، تجاوزت المعركة بعدها العسكري لتصبح جزءاً من السردية الثقافية الرومانية عن حدود الإمبراطورية.

### أثر طويل المدى على تصور "الآخر"

عززت المعركة الصورة النمطية للرومان عن الجرمان بوصفهم شعوباً عنيدة وشرسة يصعب إخضاعها. هذا التصور انعكس لاحقاً في سياسة التعامل مع القبائل الحدودية\*، حيث فضلت روما مبدأ "التحالف والاحتواء" على مبدأ "الغزو والضم" شرق الراين. كما أن الفكر السياسي الرومانى بدأ يبلور تصنيفاً جديداً للأراضي "خارج الحدود" (*extra fines imperii*)، باعتبارها مناطق يمكن إخضاعها جزئياً بالتحالفات أو الحملات التأديبية دون محاولة دمجها إدارياً. وبذلك أسهمت المعركة في تشكيل رؤية رومانية أكثر واقعية للآخر "البربرى"، وهو ما ظل يؤثر في السياسات حتى أواخر الإمبراطورية.

### الخاتمة

بعد دراسة موضوع معركة تويتوبورغ الحاسمة: دراسة تاريخية في انهيار المشروع الرومانى شرق الراين تم التوصل إلى النتائج التالية:

- أكدت المعركة على هشاشة السيطرة الرومانية على الأراضي الحدودية، خصوصاً في المناطق ذات التضاريس الصعبة والغابات الكثيفة.
- أبرزت الهزيمة أهمية معرفة البيئة الجغرافية والتضاريس في صياغة الاستراتيجيات العسكرية، كما فعل أرمينيوس ضد فاروس.
- أظهرت المعركة مدى تأثير القيادة الفردية في تحديد نتائج الصراع العسكرى؛ فبراءة أرمينيوس ودهاءه مكنت القبائل الجرمانية من التغلب على قوة إمبراطورية عظيمة.

\* شعوب تقع على أطراف الإمبراطورية، غالباً معزولة جغرافياً أو سياسياً، تشكل خط تماس مع القوة الإمبراطورية وتخضع للسياسات العسكرية أو التحالفية.

- دلت الهزيمة على حدود القوة الرومانية، حيث تبين أن الموارد البشرية واللوجستية لا تكفي لفرض السيطرة الدائمة شرق الراين.
- ساهمت المعركة في إعادة رسم السياسة الرومانية؛ فبعدها تبنت الإمبراطورية الدفاع على الحدود بدل التوسع، مع تعزيز التحصينات على نهر الراين والدانوب.
- أظهرت الدراسة أن التحالفات القبلية المؤقتة كانت عاملاً حاسماً في تحقيق النصر الجرمانى، بالرغم من الانقسامات الداخلية المتكررة بين القبائل.
- عززت المعركة مكانة أرمينيوس كبطل قومي، وأصبحت رمزاً للحرية والهوية الجماعية للقبائل الجرمانية.
- تحولت تويتوبورغ إلى حدث ذا بعد حضاري وثقافي؛ فقد حُفظت في الأدب الروماني كدرس في حدود القوة والخيانة، وفي الذاكرة الجماعية الألمانية كنموذج للوحدة والحرية.
- أبرزت المعركة أهمية العلاقة بين السياسة العسكرية والإدارة المدنية، حيث فشل فاروس في الدمج بين استراتيجيات الحكم وخصوصية المجتمعات المحلية.
- رسخت المعركة تصورًا رومانيًا طويل الأمد عن "الآخر البربري"، مما أثر على سياسات الإمبراطورية تجاه المناطق غير المدمجة أو الحدودية.
- وفرت المعركة مادة غنية للبحث التاريخي الحديث، من خلال دمج المصادر الأولية والتحليل الأثري والبحث الاستراتيجي، ما يجعلها نموذجاً للدراسة متعددة الأبعاد في التاريخ العسكري والسياسي.
- في النهاية، تبين أن معركة تويتوبورغ ليست مجرد حدث عسكري، بل نقطة تحول شاملة أثرت على حدود الإمبراطورية، السياسات الرومانية، والهوية الجماعية للقبائل الجرمانية على حد سواء.

#### Compliance with ethical standards

##### Disclosure of conflict of interest

The author(s) declare that they have no conflict of interest.

#### قائمة المراجع

##### أولاً: العربية

1. حافظ، أحمد غانم، (2007)، الإمبراطورية الرومانية من النشأة إلى الانهيار، دار المعرفة الجامعية للطباعة والنشر والتوزيع، الإسكندرية.
2. رستوفتريف، م، (د.ت)، تاريخ الإمبراطورية الرومانية الاجتماعي الاقتصادي، ج.1، (ت. زكي علي، محمد سليم سالم)، مكتبة النهضة المصرية، القاهرة.

##### ثانياً: المراجع الأجنبية

1. Cassius Dio. (n.d.). *Roman History* (Loeb Classical Library). Harvard University Press.
2. Heather, P. (2009). *Empires and Barbarians: The Fall of Rome and the Birth of Europe*. Oxford University Press.
3. Suetonius. (n.d.). *The Life of Augustus* (Loeb Classical Library). Harvard University Press.
4. Tacitus. (n.d.). *Annals & Germania* (Loeb Classical Library). Harvard University Press.
5. Velleius Paterculus. (n.d.). *Roman History* (Loeb Classical Library). Harvard University Press.
6. Wells, P. (2003). *The Battle That Stopped Rome: The Story of the Varus Disaster*. London: Constable & Robinson.

##### ثالثاً: شبكة المعلومات الدولية

1. <https://www.worldhistory.org/image/6330/battle-of-teutoburg-forest-map>

**Disclaimer/Publisher's Note:** The statements, opinions, and data contained in all publications are solely those of the individual author(s) and contributor(s) and not of AJASHSS and/or the editor(s). AJASHSS and/or the editor(s) disclaim responsibility for any injury to people or property resulting from any ideas, methods, instructions, or products referred to in the content.

## الملحق 1

### خريطة توضح موقع معركة تويتوبورغ



<https://www.worldhistory.org/image/6330/battle-of-teutoburg-forest-map>